**I ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM –**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
| **8. 00 – 9. 30****PNJW – leksyka gr2** **Mgr A. Gerlando****AB 3.12** | **8.00-9.30**  | **8.00 – 9.30** **Historia i kultura hiszpańskiego obszaru językowego****Prof. dr hab. C. Bronowski (kon.)****AB 2.07** | **8.00-9.30** | **8. 00 – 9.30****PNJW – gramatyka gr 2****Mgr R. Mankowska** **AB 3.17** **PNJW – rozum. ze słuchu gr 3****Mgr A. Gerlando** **AB 3.18** |
| **9. 45 –11. 15****PNJW –****gramatyka gr 3****mgr R. Mankowska****AB 3.11** | **9. 45 –11. 15****PNJW – rozumienie ze** **słuchu gr 2****Mgr A. Gerlando** **AB 3.12** | **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15****Elementy językoznawstwa stosowanego – język włoski****Dr hab. M. Kaliska****AB 3.17** | **9.45-11.15** | **9. 45 –11. 15****PNJW – konwersacje gr3** **mgr A. Gerlando** **AB 3.18****PNJW – gramatyka gr2****mgr R. Mankowska** **AB 3.17** |
| **11.30-13.00****PNJW – gramatyka gr3****mgr R. Mankowska** **AB 3.11** | **11.30-13.00****PNJW – konwersacje gr2****mgr A. Gerlando** **AB 3.13** | **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00****Fonetyka – język włoski laboratorium Dr hab. M. Kaliska****AB 1.09****11.30-13.00** | **11.30-13.00** | **11.30-13.00** **PNJW – leksyka gr3**  **Mgr A. Gerlando** **AB 3.17** |
|  | **13.15 – 14.45** | **13.15-14.45**  | **13.15 – 14.45** | **13.15-14.45** |
| **15.00-16.30** | **15.00 – 16.30****Elementy językoznawstwa stosowanego – język hiszpański****Dr A. Pawlak****AB 3.16** | **15.00-16.30****PNJH – język pisany gr1****Mgr M. Ściesińska****AB 3.12** | **15.00-16.30****PNJH gramatyka****gr 2** **Mgr A. Węgrzyn** **AB 3.13** | **15.00-16.30****Historia literatury hiszpańskojęzycznej (wykład)****Prof. dr hab. C Bronowski** **AB 1.09** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | **16.45-18.15** | **16.45 - 18.15** **PNJH – rozumienie ze słuchu/ konwersacje gr1****Mgr M. Ściesińska** **C 3.47** | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00****PNJH rozumienie ze słuchu/konwersacje gr 2** **Mgr A. Węgrzyn****AB 3.11** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** | **18.30-20.00****PNJH****język pisany****gr 2****Mgr A. Węgrzyn** **AB 3.16** | **18.30-20.00****PNJH – gramatyka gr1****Mgr M. Ściesińska****AB 3.12** |  |

**Plan może ulec zmianie**

**I ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM –**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
| **8. 00 – 9. 30****PNJW – leksyka gr2** **Mgr A. Gerlando****AB 3.12** | **8.00-9.30**  | **8.00 – 9.30**  | **8.00-9.30** | **8. 00 – 9.30****PNJW – gramatyka gr 2****Mgr R. Mankowska** **AB 3.17** | **8. 00 – 9.30** **PNJW – rozum. ze słuchu gr 3****Mgr A. Gerlando** **AB 3.18** |
| **9. 45 –11. 15****PNJW –****gramatyka gr 3****mgr R. Mankowska****AB 3.11** | **9. 45 –11. 15****PNJW – rozumienie ze słuchu gr2****Mgr A. Gerlando** **AB 3.12** | **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15****Elementy językoznawstwa stosowanego – język włoski****Dr hab. M. Kaliska****AB 3.17** | **9.45-11.15****11.30-13.00** | **9. 45 –11. 15****PNJW – konwersacje** **gr3** **mgr A. Gerlando** **AB 3.18** | **9. 45 –11. 15****PNJW – gramatyka gr2****mgr R. Mankowska** **AB 3.17** |
| **11.30-13.00****PNJW – gramatyka gr3****mgr R. Mankowska** **AB 3.11****-----------------------------------------****PNJW – konwersacje gr2****mgr A. Gerlando** **AB 3.13** | **11.30 – 13.00** | **.****11.30-13.00****Fonetyka – język włoski laboratorium Dr hab. M. Kaliska****AB 1.09****11.30-13.00** |  | **11.30-13.00****PNJW – leksyka gr3** **Mgr A. Gerlando****AB 3.17** |
|  | **13.15 – 14.00** | **13.15-14.45**  | **13. 15 – 14.45** | **13.15-14.45** |
| **15.00-16.30****Kultura czeska z elementamirealioznawstwa, dr Ł. Gemziak, s. 405** | **15.00 – 16.30****Praktyczna nauka języka czeskiego, drJ.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30****Praktyczna nauka języka czeskiego, drJ.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15****Krajoznawstwo i turystyka kult. Czech/Geografia Czech z elem. turystyki/do wyboru, dr J.E. Marek, s 400**  | **16.45-18.15****Praktyczna nauka języka czeskiego, drJ.E. Marek, s. 400** | **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15****Praktyczna nauka języka czeskiego, drJ.E. Marek, s. 400** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00** |  | **18.30-20.00** | **18.30-20.00****Fonetyka języka czeski(lab.), dr J.E. Marek, s. 219.** |  |

**Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30** **PNJW – odsłuch** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15****PNJW – gramatyka****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11** | **9. 45 –11. 15****Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15****Teoria przekładu - wykład****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11**  |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00****PNJW – gramatyka** **Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11****.** | **11.30-13.00****PNJW – konwersacje****Mgr A. Gerlando****AB 3.17** | **11.30-13.00****Historia i kultura Włoch (kon.)****prof. dr hab. C. Bronowski** **AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45**  | **13:15-14:45** **Ewolucja języka****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.18 (do wyboru)** | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30****PNJH – gramatyka****Dr A. Pawlak** **AB 3.11** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30**  | **15.00-16.30****Przekładoznawstwo – tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne****Mgr N. Marcinkowska****AB 3.17** |  |
| **16.45 – 18.15****PNJH – konwersacje****Dr A. Pawlak** **AB 3.11** | **16.45 - 18.15****Historia literatury hiszpańskojęzycznej** **Dr M. Tosik****AB 3.11** | **16.45-18.15** | **16.45-18.15** **PNJH – język pisany****Mgr N. Marcinkowska****AB 3.17** | **16.45 – 18.15** |
|  | **18.30 – 20.00****Leksykologia języka hiszpańskiego****Dr A. Pawlak****AB 3.17 (do wyboru)** |  |  |  |

**Należy zrealizować wychowanie fizyczne.**
**Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM ARABSKIM**

 **ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30** **PNJW – odsłuch** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15****PNJW – gramatyka****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11** | **9. 45 –11. 15****Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15****Teoria przekładu - wykład****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11**  |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00****PNJW – gramatyka** **Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11****.** | **11.30-13.00****PNJW – konwersacje****Mgr A. Gerlando****AB 3.17** | **11.30-13.00****Historia i kultura Włoch (kon.)****prof. dr hab. C. Bronowski****AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45**  | **13:15-14:45 -**  | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30****PNJAr Gr. 1****Mgr Al-Shahari** **C 3.51** | **15.00-16.30****Historia literatury arabskiej-współczesna literatura arabska**WYKŁAD **Dr J. N. Murkocińska****C 3.54** | **15.00-16.30**  | **15.00-16.30****PNJAr Gr. 2****Mgr Al-Shahari****C 3.50** |  |
| **16.45 – 18.15** **PNJAr Gr. 2** **Mgr S. Al-Hawary****C 3.50** | **16.45 - 18.15****Gramatyka opisowa j. arabskiego**WYKŁAD **Mgr Al-Shahari****AB 3.12** | **16.45-18.15** | **16.45-18.15****Historia literatury arabskiej-lektura tekstów Gr2****Mgr Al-Shahari****C 3.50****Historia literatury arabskiej-lektura tekstów Gr1****Mgr Al-Shahari****C 3.50** | **16.45 – 18.15** |
|  **18.30-20.00** **PNJAr Gr. 2****Mgr S. Al-Hawary****C 3.50**  | **18.30-20.00** | **18.30-20.00** **PNJAr Gr. 1** **Mgr S. Al-Hawary****C 3.50** |  **18.30-20.00****PNJAr Gr. 1****Mgr Al-Shahari** **C 3.50** |  |

Należy zrealizować wychowanie fizyczne **Plan może ulec zmianie**

**II ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
| **8.00-9.30** | **8.00-9.30** **PNJW – odsłuch** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00-9.30** | **8.00 - 9.30** |
| **9.45 – 11.15** | **9. 45 –11. 15****PNJW – gramatyka****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11** | **9. 45 –11. 15****Tłumaczenia tekstów i tłumaczenia specjalistyczne****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.09** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15****Teoria przekładu - wykład****Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11**  |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00****PNJW – gramatyka** **Dr K. Rogalska-Chodecka****AB 3.11** | **11.30-13.00****PNJW – konwersacje****Mgr A. Gerlando****AB 3.17** | **11.30-13.00****Historia i kultura Włoch (kon.)****prof. dr hab. C. Bronowski****AB 2.07** | **11. 30 – 13. 00** |
| **13.15-14.45**  | **13:15-14:45 -**  | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30****Praktyczna nauka języka czeskiego,dr hab. K. Dembska, prof. UMK****s. 315** | **15.00-16.30** **Rozwarstwienie współczesnego językaczeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30****Praktyczna nauka języka czeskiego,dr hab. K. Dembska, prof. UMK****s. 315** |  |
| **16.45 – 18.15** | **16.45 - 18.15****Praktyczna nauka języka czeskiego,dr hab. K. Dembska, prof. UMK,** **s. 315** | **16.45-18.15****Gramatyka kontrastywna języka czeskiego ipolskiego,** **dr hab. K. Dembska, prof. UMK, s. 315** | **16.45-18.15****Praktyczna nauka języka czeskiego,prof. K. Dembska, s. 315** | **16.45 – 18.15** |
| **18.30-20.00** |  | **18.30-20.00****Kulturowe aspekty przekładu (język czeski),dr J.E. Marek, s. 400** |  |  |

Należy zrealizować wychowanie fizyczne

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM HISZPAŃSKIM**

**ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
|  | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15****Ekonomia i przedsiębiorczość**WYKŁAD**Dr M. Czupich****Dr M. Kola-Bezka****Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15****PNJW** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** |  **11.30 – 13.00****PNJW****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.15** | **11.30-13.00****Historia literatury włoskiej (ćw.)****Dr hab. K. Karp, prof. UMK** **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -**  | **13.15-14.45**  | **13.15-14.45****Seminarium licencjackie****Język hiszpański****Prof. dr hab. C. Bronowski (do wyboru)****AB 2.07**  | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30** | **15.00-16.30****Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach****Dr M. Tosik****AB 3.17** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15****Seminarium licencjackie****dr hab. S. Skuza, prof. UMK****(do wyboru)****AB 2.07** | **16. 45 – 18:15****PNJH****Dr P. Reyes Álvarez Bernárdez****zdalnie** | **16.45 - 18.15****PNJH****Mgr A. Węgrzyn****AB 3.16** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00****Seminarium licencjackie** **Dr A. Pawlak** **(do wyboru)****AB 3.17** |  | **18.30-20.00****Seminarium licencjackie** **Dr P. Reyes Álvarez Bernárdez****(do wyboru)****zdalnie** |  |  |

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM ARABSKIM**

 **ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
|  | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15****Ekonomia i przedsiębiorczość**WYKŁAD**Dr M. Czupich****Dr M. Kola-Bezka****Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15****PNJW** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00** | **11.30 – 13.00****PNJW****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.15** | **11.30-13.00****Historia literatury włoskiej (ćw.)****Dr hab. K. Karp, prof. UMK** **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -** **Seminarium licencjackie**  **Dr J. N. Murkocińska** **AB 1.13** | **13.15-14.45**  | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30****PNJAr** **Mgr S. Al-Hawary****C 3.50** | **15.00-16.30****Język specjalistyczny - arabski w prawie i administracji** **Mgr Al-Shahari****AB 1.09** | **15.00-16.30****PNJAr** **Mgr S. Al-Hawary****C 3.50** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15****Gramatyka kontrastywna j. arabskiego i polskiego** **Mgr Al-Shahari****C 3.51** | **16.45 - 18.15****Seminarium licencjackie****dr hab. S. Skuza, prof. UMK****(do wyboru)****AB 2.07** | **16. 45 – 18:15****PNJAr** **Mgr S. Al-Hawary****C 3.50** | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
| **18.30-20.00**  |  |  |  |  |

**Plan może ulec zmianie**

**III ROK LINGWISTYKA STOSOWANA JĘZYK WŁOSKI Z JĘZYKIEM CZESKIM**

 **ROZKŁAD ZAJĘĆ W SEMESTRZE LETNIM 2021/2022**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **PONIEDZIAŁEK** | **WTOREK** | **ŚRODA** | **CZWARTEK** | **PIĄTEK**  |
|  | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8. 00 – 9. 30** | **8.00 - 9.30** |
| **9. 45 –11. 15****Ekonomia i przedsiębiorczość****Dr M. Czupich**WYKŁAD**Dr M. Kola-Bezka****Aula, AB 1.22** | **9.45 – 11.15****PNJW** **Mgr A. Gerlando****AB 2.07** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 –11. 15** | **9. 45 – 11. 15** |
| **11.30 – 13.00** | **11.30-13.00****.** | **11.30 – 13.00****PNJW****Dr hab. S. Skuza, prof. UMK****AB 1.15** | **11.30-13.00****Historia literatury włoskiej (ćw.)****Dr hab. K. Karp, prof. UMK** **AB 3.16** | **11. 30 – 13.00** |
| **13.15-14.45** | **13:15-14:45 -**  | **13.15-14.45**  | **13.15-14.45** | **13. 15 – 14. 45** |
| **15.00-16.30****Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30****Seminarium licencjackie** **Dr hab. K. Dembska, prof. UMKs. 219** | **15.00-16.30** | **15.00-16.30** |
| **16.45 - 18.15** | **16.45 - 18.15****Seminarium licencjackie****dr hab. S. Skuza, prof. UMK****(do wyboru)****AB 2.07** | **16. 45 – 18:15****Wybrane aspekty przekładu (język czeski), dr J.E. Marek, s. 400Tłumaczenie ustne (język czeski), dr J.E. Marek, s. 400** | **16.45 - 18.15** | **16. 45 - 18. 15** |
|  |  **18.30-20.00****Praktyczna nauka języka czeskiego, dr J.E. Marek, s. 400** |  |  |  |

**Plan może ulec zmianie**